

# Setter & Pointer Club



Bulletin 4  
2015



## Vorstand SPCS

### **Andreas Rogger**

#### **Präsident**

Baselstrasse 9, 4224 Nenzlingen BL  
 Tél. +41 61 411 68 70 (P)  
 Tél. +41 58 575 80 01 (G)  
 Fax +41 58 575 80 02  
 Mobile +41 79 667 50 45  
 e-mail: andreas.rogger@bluewin.ch

### **Marcel Fricker**

#### **Vizepräsident, Verantwortlicher Prüfungswesen**

Rebackerweg 9, 4402 Frenkendorf BL  
 Tél. +41 61 901 28 70 (P)  
 Fax +41 61 903 92 47  
 Mobile +41 79 320 76 91  
 e-mail: mrfrebacker@gmail.com

### **Sabine Klös-Garand**

#### **Sekretariat**

Schwarzwaldstrasse 18,  
 D-79862 Höchenschwand  
 Tel +49 7755 938 709  
 Mobile +49 176 431 24016  
 e-mail : sabine.kloes-garand@aebi-schmidt.com

### **Ursula Minder-Chioru**

#### **Zuchtverantwortliche**

Züriacker 3, 5103 Möriken AG  
 Tél +41 62 893 04 59  
 Mobile +41 79 359 99 73  
 e-mail: zuchtwesen@setter.ch

### **Barbara Lüdi**

#### **Verantwortliche Ausstellungswesen**

Selhofen 33, 3122 Kehrsatz BE  
 Tél. +41 31 961 38 73  
 Fax +41 31 961 38 73  
 Mobile +41 79 450 01 34  
 e-mail: bfluedi@gmx.ch

### **Simone Meili**

#### **Revue, Internetseite und Prüfungswesen**

Hägglingerstrasse 10,  
 5512 Wohlenschwil AG  
 Tel +41 56 491 03 32  
 Mobile +41 79 293 59 11  
 e-mail: meili17@bluewin.ch

### **Erwin Keller**

#### **Kassier, Mitgliederwesen**

Quellenrain 13, 3063 Ittigen BE  
 Tél. +41 31 921 57 68  
 Mobile +41 79 300 28 48  
 e-mail: keller\_erwin@bluewin.ch  
 e-mail: kassier@setter.ch

### **Guido Orsan**

#### **Französische Schweiz**

Chemin de Mussillens 84,  
 1567 Delley FR  
 Tel +41 26 676 04 84  
 Mobile +41 79 619 70 04  
 e-mail: guido.orsan@bluewin.ch

### **Beatrix Aemmer**

#### **Kurse und Weiterbildung**

Rütigässli 23, 3800 Matten  
 Tél. +41 33 822 60 06  
 Mobile +41 79 690 40 62  
 e-mail: trixaemmer@bluewin.ch

### **Fabio Rosselli**

#### **Präsident der Regionalgruppe Tessin**

Via Cantonale, 6523 Preonzo TI  
 Tél. +41 91 863 24 55 (P)  
 Mobile +41 79 743 79 77  
 e-mail: rosselli\_f@bluewin.ch

# Inhalt

	<b>Verein</b>	Vorwort	2
		Aktueller Mitgliederbestand/Eintritte	5
		Kalender Daten Ausstellungen/Prüfungen	6
	<b>Zuchtwesen</b>	Aktuelles aus der Zucht	8
		Ausschreibung Ankörnung	9
		Vorankündigung Weiterbildungs-Veranstaltung	10
	<b>Resultate/ Berichte</b>	CACIB Genève	11
	<b>Aktivitäten</b>	Resultate EM Gordon Setter	15
		Resultate Levier	17
		Resultate EM Setter	18
		Resultate EM Pointer	20
		Resultate WM	21
		Weltmeisterin St. Hubertus Frauen 2015	22
		Resultate Kogenheim	24
	<b>Kurswesen</b>	Bericht Herbstprüfung	26
		Resultate Herbstprüfung	30
		Ausschreibung Winterkurs	31
	<b>Diverses</b>	Ausschreibung Pedrazzetti Wanderpokal	32
		Ausschreibung Éireann's Sprite Wanderpreis	37
		Ausschreibung Black Mystery Wanderpreis	42
		Ausschreibung Jahreswettbewerb	43
		Journée de chasse Ch. Kung	46
		Recette de terrine de faisan	48
		Bericht Mantrailing	49
		Bericht Ringtraining	51
		Nächste Ausgabe	55
		Zu Ihrer Information/Tarife	56
		Impressum	56

Foto Titelbild: First Gordon English Beauty, B. + G. Scandella



## Vorwort

Liebe Setter und Pointerfreunde

Liebe Mitglieder



Die Hochsaison für unsere Jagdhunde ist bereits vorbei und auch im Bereich der Familienhunde liegt der Höhepunkt des Jahres mit der Prüfung in Aarau schon wieder in der Vergangenheit. Allen Gewinnern und Teilnehmern an den Klubanlässen und den Meisterschaften herzliche Gratulation zu den tollen Resultaten.

Zu allen Anlässen gibt es Berichte, in denen die Titel und Namen ausgeschrieben sind. Diese alle hier zu wiederholen, würde in diesem Jahr sehr lange dauern. Ich möchte es aber nicht unterlassen, einen Titel speziell zu erwähnen. Simone Meili erreicht dieses Jahr an der WM in Serbien den Weltmeistertitel in der Kategorie St. Hubert Chasseresses –Herzliche Gratulation!

Wie Sie alle sicher im Laufe des letzten Jahres gehört haben, habe ich mich beruflich verändert und widme mich jetzt hauptberuflich der Hundewelt. Als Direktor der Schweizerischen Kynologischen Gesellschaft habe ich beim Antritt meiner neuen Position im April die Bedingung gestellt, die Entscheidung, wie es mit dem SPCS weitergeht, in das Jahr 2016 zu verlegen.

Der neue Job ist anspruchsvoll, interessant und bringt viele neue Perspektiven. Aus diesem Grund werde ich auf die nächste Generalversammlung im Februar als Präsident zurücktreten. Auch Sabine Klös-Garand – sie hat für mich die letzten Jahre das Sekretariat gemacht und dafür danke ich Ihr ganz herzlich – hat auf die nächste GV ihren Rücktritt erklärt.



Selbstverständlich stehe ich dem Klub auch weiterhin als Vorstandsmitglied für die Vertretung der Internationalen Beziehungen zur Verfügung. Wir werden Ihnen, liebe Mitglieder, rechtzeitig mit der Einladung zur Generalversammlung unsere Vorschläge, zustellen. Bereits heute möchte ich Ihnen – in Absprache mit dem Gesamtvorstand – Simone Meili als meine Nachfolgerin empfehlen. Sie hat das Wissen, die Erfahrung als Züchterin, Ausstellerin und Führerin, die es braucht, um die Sorgen, Ängste und Nöte unserer Mitglieder zu verstehen und unseren Verein gemeinsam in eine positive Zukunft zu führen.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest, eine Silvesterfeier ohne Knallereien für unsere Hunde und für das neue Jahr nur das Beste – mögen Ihre Wünsche in Erfüllung gehen.

Herzlichst  
Andreas Rogger  
Präsident





## Préface

Chers amis des Setters et des Pointers,  
chers membres,

La haute saison pour nos chiens de chasse est déjà finie et aussi pour nos chiens de famille; l'événement de l'année, le concours à Aarau, fait partie du passé. Toutes mes félicitations pour ces beaux résultats aux vainqueurs et aux participants de tous ces événements du club et tous les championnats.

Chaque événement est relaté séparément et peut être consulté sous son nom. Si je devais tout répéter, cela prendrait trop de temps. Mais je tiens quand-même à en citer un en particulier: Au ChM en Serbie Simone Meili a gagné le titre de championne du monde en catégorie St. Hubert Chasseresses - cordiales félicitations !

Comme vous avez certainement tous entendu au cours de l'année passée j'ai eu un changement professionnel, je me consacre actuellement entièrement au monde canin. Au moment de prendre la fonction de Directeur de la Société Cynologique Suisse j'ai pu négocier un délais jusqu'en an 2016, pour ce qui concerne le SPCS.

Mon nouveau job est exigeant, intéressant, et ouvre pleins de nouvelles perspectives. C'est pour cette raison que je vais démissionner de ma fonction de président à partir de la prochaine AG en février. Sabine Klös-Garand qui s'est occupée pour moi du secrétariat (je l'en remercie vivement) a également démissionné pour l'AG.

Il va de soi que je me tiens à disposition du club en tant que membre du comité pour ce qui concerne la représentation du SPCS envers les relations internationales. Nous allons vous proposer, chers membres, en même temps que l'invitation à l'AG de nous communiquer nos propositions.

En accord avec l'entier comité, j'aimerais déjà aujourd'hui vous recommander Simone Meili pour me remplacer. Elle possède le savoir et l'expérience nécessaire en tant qu'élèveuse, exposante et conductrice pour comprendre les soucis, les peurs de nos membres et pour mener notre club de manière collaborative dans un futur positif.

En ce sens je vous souhaite un joyeux Noël, des fêtes de fin d'année sans pétarades pour nos chiens et uniquement le meilleur pour la nouvelle année - que tous vos voeux se réalisent.

Cordialement  
Andreas Rogger  
Président



## Mitgliederbewegung / Mutation des membres 2015

### Neumitglieder/ Nouveaux membres

Anrede	Name	Vorname	PLZ	Ort
Frau	Burki	Brigitte	5400	Baden
Frau	Gujer	Julita	5628	Aristau
Frau	Klauser	Simona	8400	Winterthur
Frau	Leemann	Bettina	5607	Häggingen
Herr	Leemann	Lorenz Walter	5606	Dintikon
Frau	Meyer	Liliane	4153	Reinach
Mons.	Muller	Guy	1373	Chavornay
Herr	Reck	André	5040	Schöftland
Frau	Stöckli	Corinne	4563	Gerlafingen
Frau	Suter	Claudia	5415	Nussbaumen
Mme.	Viry	Monique	F-68400	Riedisheim

### Mitgliederbewegung / Mutation des membres 2015

Stichtag / situation au	15/11/15
Mitglieder per 1. Januar 2015	357
membres au 1er janvier 2015	
Nouveaux membres selon liste	
bis Juni / jusqu'au juin	11
ab Juli / dès juillet	11
Austritte / Démissions	-23
Streichungen / membres supprimés	-14
Mitglieder / membres au 15.11.2015	342

### Adressänderungen / changement d'adresse

**Adressänderungen bitte dem Kassier melden oder direkt in der Mitgliederdatenbank vornehmen.**

**Veuillez s.v.p. communiquer vos changement d'adresse à l'attention du cassier ou les faire directement dans notre fichier membres de notre site [www.setter.ch](http://www.setter.ch)**

**PROGRAMME GENERAL DES CONCOURS 2016**

16./17.8.2016	mardi / mercredi	concours d'été sur gibier de montagne	La Mandelon, VS	2)
19.8.2016	vendredi	concours d'été sur gibier de montagne	Val Maggia, TI	3)
20./21.8.2016	samedi / dimanche	couples CACT/CACIT trophées Marchesi & Saladini-Pilastri	Val Bedretto, TI SPCS - Ticino	
23./24.8.2016	mardi / mercredi	concours d'été sur gibier de montagne	Grimsel, VS	3)
27.8.2016 (à confirmer)	samedi	quête de chasse sur perdrix et faisans solo et couples CACT/CACIT (date à confirmer par la SCAV)	Corcelles / Payerne, VD SCAV	
3./4./5.9.2016	samedi - lundi	quête de chasse sur gibier naturel non tiré en couples CACT/CACIT	Cantalupo Ligure, Genova I SPCS	1)
7./8.9.2016	mercredi / jeudi			
22./23.10.2016	samedi / dimanche	quête de chasse sur bécasses solo et couples CACT	Haut Doubs, 25 F SCFC & SPCS	2)
10.11.2016	jeudi	couple CACIT	Kogenheim / Baldenheim SPCS	1)
11.11.2016	vendredi	couple CACIT		
12.11.2016	samedi	solo CACT et couple CACIT		
13.11.2016	dimanche	gibier tiré solo CACT, couple CACIT		

**Inscriptions pour les concours (minimum 1 mois avant):**  
**Feuille d'inscription pdf sur site internet [www.setter-pointer.ch](http://www.setter-pointer.ch)**

1	Marcel R. Fricker	Rebackerweg 9	4402 Frenkendorf	Fax +41(0)61 903 92 47 mrfrebacker@gmail.com
2	Andreas Rogger	Baselstrasse 9	4224 Nenzlingen	andreas.rogger@bluewin.ch
3	Mirto Bianchi		6966 Villa Luganese	Fax +41 (0)91 9924 30 69 pointersetter@hotmail.it

**PROGRAMME DES CONCOURS INTERNATIONAUX 2016**

Février	Semaine andalouse Voir calendrier espagnole	Andalousie E
Février	concours de printemps	Salonique GR
Février	concours de printemps voir sur <a href="http://www.enci.it">http://www.enci.it</a>	Nis RS
Mars	Coupe d'Europe Grande Quête Prix d'Excellence Grande Quête	Serbie
	Championnat d'Europe Setter Anglais et Pointer Quête de Chasse et Grande Quête voir sur <a href="http://www.cunca.free.fr">http://www.cunca.free.fr</a>	





## **PROGRAMME DES EXPOSITIONS 2016**

Exposition Internationale Kreuzlingen /aufgeteilt  
21.5.2016 CAC-CACIB  
22.5.2016 CAC-CACIB

Nationale d'élevage SPCS 2015 Kehrsatz BE  
25.6.2016 CAC  
www.setter.ch

Exposition Nationale Aarau  
18.6.2016 CAC  
19.6.2016 CAC CACIB

Exposition-Internationale Genève  
19.11.2016 CAC-CACIB  
20.11.2016 CAC-CACIB

## **PROGRAMME DES SÉLECTIONS D'ÉLEVAGE 2016**

05.3.2016 Ticino Monte Ceneri

26.6.2016 Suisse alémanique Kehrsatz

Suisse alémanique Aarau\*  
\*lors du concours interne d'automne et sous condition d'inscription de 5 chiens au moins

## **PROGRAMME DIVERS DU CLUB 2016**

Mai/juin Entraînement d'exposition / Ringtraining Selhofen 33, CH-3122 Kehrsatz

25.6.2016 Formation/Weiterbildung Gut Selhofen 33, CH-3122 Kehrsatz

Journée d'information Field Trail Bartenheim (F)

Concours interne d'automne Aarau (AG)

Assemblée du club 2016 SPCS  
27.02.2016 Gasthof „zum Schützen“ Schachenallee 39, 5000 Aarau



## Zuchtgeschehen Stand 20. November 2015

Welpen	Zuchtstätte/Züchter	Wurfdatum	Welpenzahl
Gordon Setter	„Sir Gordon“	30. Oktober 2015	2 / 4
	Barbara Lüdi Selhofenstr. 33 3122 Kehrsatz bfluedi@gmx.ch www.sir-gordon.ch	Hündin: Black Rose Sir Gordon (HD B/B) Rüde: Black Mystery Prince of Gordon (HD B/B)	
Gordon Setter	„Gordon Passion“	19. November 2015	0 / 2 (0 / 3)
	Mühlerain 11 3210 Kerzers barnibarnetta@hotmail.com www.animal-passion.ch	Hündin: Amazing Sweet Memory Godron Passion (HD B/B) Rüde: Flynnrock's Flynn (HD A1)	
<b>Wurferwartung</b>			
Gordon Setter	„Field Dog's“	Ende November 2015	
	Esther Gautschi Aadorferstrasse 22 9545 Wängi esther.gautschi@bluewin.ch www.field-dogs.com		
<b>Wurfplanung</b>			
Gordon Setter	„Black Mystery“	Januar 2016	
	Cecile Ramelli Hügliwies 3 9445 Rebstein www.blackmystery.com		
English Setter	„Running to Stand Still“	Anfang 2016	
	Ursula Minder Chioru Züriacker 3 5103 Möriken runningsetters@bluewin.ch www. running-setters.ch		
English Setter	„Terre d'Oltra“	Frühling 2016	
	Agnese und Ilario Rodoni Ranzo di Sotto 6537 Grono Agnese.ilariorodoni@bluewin.ch www.terredoltra.com		



## Zuchtauglichkeitsprüfung Setter und Pointer Club SPCS 2016

**Samstag, 5. März 2016, 09.30 Uhr, genauer Ort wird noch bekannt gegeben**

**Anmeldeschluss: 22. Februar 2016**

Die Ankörung besteht einerseits aus der **Formwertbeurteilung** und andererseits aus der **Feststellung der Schussfestigkeit** gemäss den seit 01.01.1996 geltenden Weisungen zum Zuchtreglement (ZR) SPCS.

Anmeldung schriftlich oder per E-Mail mit folgenden Beilagen (per E-Mail als pdf-Datei schicken):

- **Kopie der Abstammungsurkunde**
- **Kopie der Auswertung des HD-Röntgens**
- Kopie des CLAD-Tests (nur für Irish und Irish Red and White Setter)
- wenn vorhanden Kopien anderer Tests (PRA-Test, Audiometrie-Test etc.)

Ursula Minder Chioru, Züriacker 3, 5103 Möriken  
Tel. 062 893 04 59 / 079 359 99 73 – E-Mail: zuchtwesen@setter.ch

### **Zulassungsbedingungen (Art. 3.3 ZR):**

Das Mindestalter für Rüden und Hündinnen beträgt zum Zeitpunkt der Ankörung 15 Monate. Das **vorgängige** Röntgen auf Hüftgelenksdysplasie ist obligatorisch, ebenso der DNA-Test auf CLAD für Irish Setter und Irish Red and White Setter (Ausnahme: Wenn beide Elterntiere bereits als CLAD-frei ausgewertet sind.). Importierte Hunde müssen im SHSB eingetragen sein. **Der rechtmässige Eigentümer muss durch die Stammbuchverwaltung der SKG in der Abstammungsurkunde eingetragen sein** (bitte vergewissern Sie sich, ob dies tatsächlich auch der Fall ist!).

Gebühr: Fr. 60.-- für Mitglieder des SPCS / Fr. 100.-- für Nichtmitglieder SPCS (vor Ort zu bezahlen)

Die Teilnehmer erhalten eine Anmeldebestätigung und kurz vor der Ankörung eine Einladung mit allen wichtigen Informationen.

Weitere Ankörungs-Termine: Sa, 25.6.16, Kehrsatz BE

Zuchtkommission SPCS



## Selezione SPCS 2016

Sabbato, 5. marzo 2016, Ticino, 09.30 ore , luogo non ancora determinato

termine d'iscrizione: 22.02.2016

I partecipanti ricevono una lettera o un e-mail con una conferma e tutte le informazioni necessarie.

Importante: per l'iscrizione si deve mandare per lettera o per E-Mail (con documenti pdf)

- **una fotocopia del pedigree**
- **una fotocopia della valutazione della radiografia delle anche (HD)**
- una fotocopia del CLAD-Tests (soltanto per Irish e Irish Red and White Setter)
- fotocopie di altri test (PRA, audiometria (BAER) etc.)

Ursula Minder Chioru, Züriacker 3, 5103 Möriken

Tel. 062 893 04 59 / 079 359 99 73 – E-mail: zuchtwesen@setter.ch

Tassa d'iscrizione: Fr. 60.—per membri del SPCS / Fr. 100.—per non-membri del SPCS (si paga sul posto)

### **Zulassungsbedingungen (Art. 3.3 ZR):**

Das Mindestalter für Rüden und Hündinnen beträgt zum Zeitpunkt der Ankörnung 15 Monate. Das **vorgängige** Röntgen auf Hüftgelenkdysplasie ist obligatorisch, ebenso der DNA-Test auf CLAD für Irish Setter und Irish Red and White Setter (Ausnahme: Wenn beide Elterntiere bereits als CLAD-frei ausgewertet sind.). Importierte Hunde müssen im SHSB eingetragen sein. **Der rechtmässige Eigentümer muss durch die Stammbuchverwaltung der SKG in der Abstammungsurkunde eingetragen sein** (bitte vergewissern Sie sich, ob dies tatsächlich auch der Fall ist!).

Prossima selezione del SPCS: 25.06.2016 a Kehrsatz BE

## **Vorankündigung Weiterbildungs-Veranstaltung für Züchter und alle anderen Interessierten**

Vortrag mit **Susi Arnold**, Prof. Dr. med. vet., dipl. ECAR (Animal Reproduction) zum Thema „**Trächtigkeit / Geburt**“.

Samstag, **25. Juni 2016**, 14 Uhr, Gut Selhofen, Kehrsatz

Weitere Infos und Anmeldetalon folgen.

**CACIB Genève**

WK	Welpenklasse	OK	Offene Klasse
JüK	Jüngstenklasse	GK	Gebrauchshundeklasse
JK	Jugendklasse	ChK	Championklasse
ZK	Zwischenklasse	VK	Veteranenklasse

**Samstag, 21.11.2015**

Richter: Sean Delmar

**Pointer**

Rüden JK	V 1, J.-CAC BOB Jugendsieger	Solivia's Mission Impossible	Jennifer Bém+Piotr Grzybek, Gündisau CH
Rüden ChK	V1,CAC, CACIB	Solivia's Sky High II	Jennifer Bém+Piotr Grzybek, Gündisau CH
Hündinnen ZK	V1, CAC, RCACIB	Weimpiont Naughty Lil'Denon d'Helen	Elena Trufanova, Kiev UA
Hündinnen GK	V1, CAC, CACIB, BOS	Idylle De L'Espinauguet De Saint Ague	Michel Gaye, Seysses FR

**English Setter**

Rüden JK	V1, J-CAC, Jugendsieger	Jet Agent Jethro Von der Guldegg	Nicole Lüdi, Mühlethurnen CH
Rüden OK	V1, CAC, CACIB	Fairray Quo Vadis	Mary Forbes Dragulghan FR
Rüden VK	V1, CAC, BOB, Veteranensieger	Ch Fairray Countown	Pia Blatter, Eptingen CH
Hündinnen OK	V1, CAC,CACIB, BOS	Glamorous Lynn English Beauty	Ernst Keller, Gränichen CH

**Gordon Setter**

Rüden JK	V1, J-CAC, Jugendsieger	Piano von Rosenhof	Brigitte Ambühl, Emmenbrücke CH
Rüden OK	V1, CAC, RCACIB	Hiram First of Gordon English Beatuty	Damaris Toggenburger, Schwerzenbach CH
Rüden ChK	V1, CAC, CACIB,BOB	Gordon Hall Zavier	Anastasia Sevruk, Travedona-Monate IT
Hündinnen OK	V1, CAC, CACIB, BOS	Dancing Gipsy Queen Sir Gordon	Barbara Lüdi, Kehrsatz CH

**Irish Red Setter**

Rüden GK	V1,CAC, RCACIB	M Eudall Victor Victoria	Francesca Reynaud, Milano IT
Rüden ChK	V1,CAC, CACIB, BOB	Riverwood Kaamelott	Isabelle Nasic, Soultz FR
Hündinnen WK	VV1, Welpensieger	Eireann's Sprite Boombastic Lady	Stephanie Galindo, Schwaderloch CH

Hündinnen JüK	VV1, Jüngstensieger	Cheyenne Nayelli Spirit of Indian Summer	Beatrice Aemmer, Matten CH
Hündinnen JK	V1, CAC, Jugendsieger	Trawricka Nice to Meet You	Isabelle Nasic, Soultz FR
Hündinnen OK	V1, CAC, RCACIB	Lamborghini de la Raverette	Danièle Hofer, Hirschtal CH
Hündinnen GK	V1, CAC, CACIB, BOS	Lovely Hazel of the Trav'Lin Star	Stephanie Galindo, Schwaderloch CH
Hündinnen VK	V1, CAC, Veteranensieger	Yes for Yela de la Raverette	Danièle Hofer, Hirschtal CH

## Sonntag, 22.11.215

Richter: Franco Rubinato

### Pointer

Rüden JK	V 1, J.-CAC BOB Jugendsieger	Solivia's Mission Impossible	Jennifer Bém+Piotr Grzybek, Gündisau CH
Hündinnen ZK	V1,CAC, CACIB, BOS	Weimpiont Naughty Lil'Denon d'Helen	Elena Trufanova, Kiev UA
Hündinnen GK	V1,CAC, RCACIB	Idylle De L'Espinauguet De Saint Ague	Michel Gaye, Seysses FR

### English Setter

Rüden JK	V1, J-CAC, Jugendsieger	Jet Agent Jethro Von der Guldegg	Nicole Lüdi, Mühlethurnen CH
Rüden VK	V1, Vet- CAC Veteranensieger, BOB	Ch Fairray Countdown	Pia Blatter, Eptingen CH
Hündinnen OK	V1, CAC, CACIB, BOS	Fanchon Lady Singst the Blues Misty	Mary Forbes Dragulgan FR
	V2, RCAC, RCACIB	Glamorous Lynn English Beauty	Ernst Keller, Gränichen CH

### Gordon Setter

Rüden ChK	V1,CAC, CACIB, BOB	Gordon Hall Zavier	Anastasia Sevruk, Travedona-Monate IT
	V2,RCAC,RCACIB	Yukki Hill Walk of Fame to Fairray	Pia Blatter, Eptingen, CH
Hündinnen OK	V1, CAC, CACIB BOS	Dancing Gipsy Queen Sir Gordon	Barbara Lüdi, Kehrsatz CH

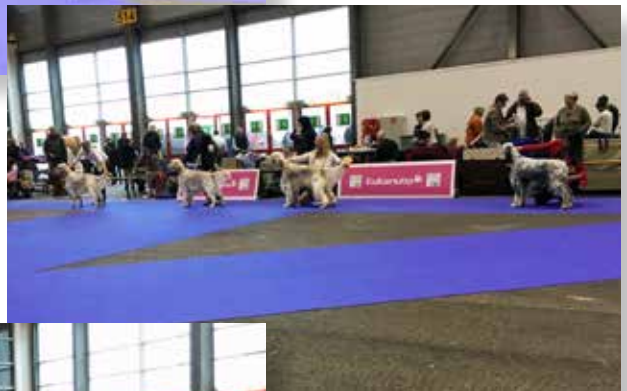
### Irish Red Setter

Rüden OK	V1,CAC, RCACIB	Kiran de la Raverette	Brigitte Huber, Derendingen CH
----------	----------------	-----------------------	--------------------------------



Rüden GK	V1, CAC, CACIB, BOB	M'Eduall Victor Victoria	Francesca Reynaud, Milano IT
Hündinnen WK	VV1, Welpensieger	Eireann's Sprite Boombastic Lady	Stephanie Galindo, Schwaderloch CH
Hündinnen JüK	VV1 Jügstensieger	Cheyenne Nayelli Spirit of Indian Summer	Beatrice Aemmer, Matten CH
Hündinnen GK	V1, CAC, CACIB, BOS	Sibilla della Mezza Luna	Sandra Brunetti, Vercelli IT
Hündinnen ChK	V1, CAC, RCACIB	Saving all my Love for You Della Blenda	Francesca Reynoud, Milano CH









## Championat Setter Gordon 2015 Suzzara (Italien)



Das Championat d'Europe GT (Gibier tiré) der Gordon Setter fand in diesem Jahr seit langer Zeit wieder einmal in Italien statt. Die Terrains in Suzzara in der Region Lombardei waren jagdnah und mit dem natürlichen Wildbesatz ideal geeignet für Herbstjagdprüfungen. Ich hatte die Ehre für die Schweiz zu richten- deshalb kann ich nur meine Eindrücke aus Sicht des Richters schildern.

Die Schweiz war insgesamt mit neun Hunden und vier Führern vertreten. G. Pezzotta mit zwei Hunden, T. Wehrle mit

drei Hunden, M. Fricker mit einem Hund und F. Boitier ebenfalls mit drei Hunden.

Die Gebiete waren sehr geeignet und verfügten über einen ausreichenden natürlichen Wildbesatz. Am ersten Tag hatten die Hunde in meiner Gruppe ihre liebe Mühe das unruhige Wild fest zu machen. Dementsprechend gab es nur wenige Punkte. Dies will aber nichts über die Qualität der Hunde aussagen, denn diese war sehr ansprechend. Die Bedingungen in diesem herrlichen Jagdgelände waren ausgezeichnet. Der relativ hohe Wildbesatz war massgebend für die wenigen Resultate der Hunde aus den 4 Nationen.

### 1.Tag

Batterie 1	Richter: A. Braga, K. Spörri		
	1. TB	Ciro	Marchetti, Italien
	2. TB	Ego du Grand Valy	Wehrle, Schweiz
Batterie 2	Richter: M. Agosteo, G. Gaggero		
	1. Excellent	First Gordon English Beauty	Pezzotta, Schweiz
	2. TB	Laya del Felechal	Spanien

Ein erster anstrengender aber herrlicher Tag ging in einer Pizzeria beim gemeinsamen Mittagessen zu Ende.

Am zweiten Tag wechselten die Hunde und Führer auf die anderen Gelände und den anderen Richtern. Die wetterbedingten Einflüsse waren stark unterschiedlich. Das Wild suchte vermehrt die Deckungen auf, da es in der Nacht starken Niederschlag hatte. Die Hunde kamen auch am 2. Tag zu guten Resultaten. Es war von mir aus gesehen eher noch jagdnaher, da die Hunde noch mehr Jagdverstand beim Suchen zeigen mussten.



## 2. Tag

Batterie 1	Richter: M. Agosteo, G. Gaggero		
	1. Excellent CAC CACIT	Malcottinesis Sisco detto Nash	Marchetti, Italien
	2. Excellent	Vola del Castellare	Bellandi, Italien
	3. TB	Hercules des Hautes Coiffes	Duneau, Frankreich
	4. TB	Gini des Hautes de Taulisse	Duneau, Frankreich
Batterie 2	Richter: A. Braga, K. Spörri		
	1. Excellent	Etna du Buisson au Cerf	Macuglia, Frankreich
	2. TB	First Gordon English Beauty	Pezzotta, Schweiz

Diese Platzierungen führten insgesamt dazu, dass die kleine Schweiz ein weiteres Mal in diesem Jahr, nach dem erfolgreichen Frühjahr 2015 mit Europameister und Europameisterin, nun ebenfalls im Herbst die Europameisterin stellte. Leider gibt es im Herbst keine Nationenwertung, aber die Schweizerbilanz war sehr erfreulich.

<b>Campione Europeo Maschi 2015</b>	Malcottinensis Sisco	Marchetti, Italien
<b>Vice Campione Europeo Maschi 2015</b>	Ciro	Marchetti, Italien
	Hercules des Hautes Coiffes	Duneau, Frankreich
<b>Campione Europeo Femmine 2015</b>	First Gordon English Beauty	Pezzotta, Schweiz
<b>Vice Campione Europeo Femmine 2015</b>	Etna du Buisson au Cerf	Macuglia, Frankreich
<b>Migliore Stile di Razza</b>	Oldrado da Ponte	

Ganz herzliche Gratulation allen Preisträgern und natürlich im speziellen an die Familie Scandella den Besitzern und Züchtern von First Gordon English Beauty mit dem erfolgreichen Führer Giuseppe Pezzotta.

Für mich zwei unvergessliche Tage in Italien in ausgezeichneten Jagdgebieten. Wir hatten eine ganz tolle kameradschaftliche Atmosphäre unter Führern, Besitzern und Richtern. Dem Organisator Gruppo Cinofilo Virgiliano, Delegazione Enci di Mantova und natürlich dem Hauptverantwortlichen Maurizio Peri, Präsident Gordon Setter Italien, ein grosses Dankeschön für die tolle Organisation.

GRAZIE A TUTTI CI VEDIAMO

Pratteln 11. Okt. 2015 K. Spörri



## Résultats Levier

### 24.10.15

Batterie Couple 1: P. Duchein, G. Varrambier

1. Exc	Calif de la chenaie de corbat	SAM	J. Dupont	J. Dupont
--------	-------------------------------	-----	-----------	-----------

Batterie Solo 1 : A. Martin

1. Exc	CACT Holden des monts couvents	SAM	C. Berger	C. Berger
2. Exc	Iron Man du clos de la baudeliere	SAM	D. Mouget	D. Mouget

Batterie Solo 2 : O. Lanord

1. Exc	CACT Gessy du long bec d'enchanet	SAF	A. Bossert	G. Carbillet
--------	-----------------------------------	-----	------------	--------------

### 25.10.15

Batterie Couple 1 : A. Martin, J.B.Drain

1. Exc	Derby du cotau des lettres	SAM	S. Goux	S. Goux
2. Très Bon	Calif de la chenaie de corbat	SAM	J. Dupont	J. Dupont

Batterie Solo 1 : P. Duchein

Pas de classement

Batterie Solo 2 : G. Orsan

1. Exc	CACT Ikita de la joux de la bécasse	SAF	D. Comte	D. Comte
--------	-------------------------------------	-----	----------	----------



**EM Gibier tiré English Setter Italien 2015****Schweizer Mannschaft:**

Tigre del Zagnis	Simone Meili	S. Meili
Brillance du Tourbillon blanc	Simone Meili	S. Meili
Cyrano du Tourbillon blanc	Simone Meili	S. Meili
Ami Cicco du Tourbillon blanc	Rosa Gerhard	S. Meili
Lorys del Zagnis	Fabio Rosselli	M. Mainardi
Apache del Zagnis	Fabio Rosselli	M. Mainardi
Togo del Zagnis	Fabio Rosselli	M. Mainardi

**1. Tag: 14.10.15**

1. Batterie: Urra, Vukcevic, Demaretz		
1. Excellent	Brillance du Tourbillon blanc	S. Meili, CH
2. Excellent	Tigre del Zagnis	S. Meili, CH
3. Très Bon	Lem	A. Mariani, I
Très Bon	Zorro	L. Carnevale, I

**2. Batterie: Sormaz, Rosa, Rogger**

1. Exc CAC/CACIT	Pianigiani's Jigen	St. Pianigiani, SRB
2. Exc RCAC/RCACIT	Erode della Bassa Reggia	A. Valero, I
3. Exc RCAC	Desianenis Erte	M. Mainardi, I
Excellent	Dendaberri Neron	F. Gomez, E
Excellent	Pianigiani's Ford	St. Pianigiani, I
Excellent	Harper de Behigo	J. Faissat, F
Excellent	Geo del Zagnis	M. Mainardi, SRB
Excellent	Pianigiani's Jack	P. Le Noci, MNE
Excellent	Pianigiani's Aleck	St. Pianigiani, SRB

**2. Tag 15.10.15****1. Batterie: Urra, Vukcevic, Demaretz**

1. Excellent	Pianigiani's Ford	St. Pianigiani, I
2. Très Bon	Dendaberri Muna	F. Gomez, E
3. Très Bon	Togo del Zagnis	M. Mainardi, CH

**2. Batterie: Sormaz, Rosa, Rogger**

1. Exc CAC/CACIT	Lerry del Malvaldo	M. Mori, I
2. Exc RCAC/RCACIT	Spazzavento Athos	P. Patrizi, I
3. Excellent	Lem	A. Mariani, I
Excellent	Iron des belles du Cause	P. Teulieres, F
Excellent	Cyrano du Tourbillon blanc	S. Meili, CH
Excellent	Ami Cicco du Tourbillon blanc	S. Meili, CH

**Champion d Europe mâle GT 2015****Vice Champion d'Europe mâle GT 2015****Championne 'Europe femelle GT 2015****Vice Championne d'Europe femelle GT 2015**

Lerry del Malvaldo

Pianigiani's Jigen

Desianensis Erte

Brillance du Tourbillon blanc





# Campionate Europa Pointer 2015

**CAMPIONI EUROPA 2015**

Atletico	Campione	LUK	
	Vice Campione	VENTO DEL SASSALICO	
Escorte	Campione	ETIOLE DU GOUNIERE	
	Vice Campione	ELACENS MALVA	

**CAMPIONATO EUROPA POINTER  
CACCIA DEL VATICO ARRABITTO**





## WM Serbien 2015

### Schweizer Mannschaft:

Tigre del Zagnis

Brillance du Tourbillon blanc

Dahn de la campagne gravée

Lorys del Zagnis

Reserve

Cyrano du Tourbillon blanc

Simone Meili

Simone Meili

Kurt Spörri

Fabio Rosselli

S. Meili

S. Meili

F. Boitier

M. Mainardi

Simone Meili

S. Meili



### 37th World Championship and St. Hubert

Niš, Serbia, October 24-26th, 2015

#### CHAMPIONNAT DU MONDE INGESI

24.-26. Oktober 2015

Rang	Nama des Hundes	Führer	Nation	Ergebnis Tag 1	Punkte Tag 1	Ergebnis Tag 2	Punkte Tag 2	Punkte gesamt
1.	KAM HUNTING EYSON	Akop	RUSSIA			EXC 1 CAC CACIT	12	12
2.	SOLID GOLD'S VERIA	Bertalan	AUSTRIA	EXC 1 CAC CACIT	12			12
3.	ELIOT DU CLOS DES FRIGOUOLA	Teulleres	FRANCIA			EXC 1	8	8
4.	FIELD FLYER FIRST FLOWER	Labarre	GERMANY	EXC 1	8			8
5.	REMKILENS QWISS LEXUS	Sadzand	SWEDEN	TB 3	4	TB 3	4	8
6.	PIANIGIANI'S FORD	Pianigiani	ITALIA	EXC 2	7			7
6.	ALEX	Dvorakova	REP. CEKA	EXC	7			7
6.	SIRI DEL ZAGNIS	Meili	SVIZZERA	EXC 3	7			7
9.	SOLID GOLD'S YOGA	Wollmann	GERMANY	TB 2	4			4
9.	TISZATO MENTI DUKA	Gellen	HUNGARY	TB 2	4			4
9.	TISZATO MENTI FULMINE	Noveczki	HUNGARY			TB 2	4	4
9.	FRIERF JORDENHS'S ROSSI	Nilsen	NORWAJ			TB	4	4
9.	BIONDO DELLA TORRE ANTICA	Dvorakova	REP. CEKA	TB	4			4
9.	SMAX OD PAVLAKE	Paulidis	SERBIA	TB	4			4
15.	ALAN GRUPPO DI GIORGIO	Doulkeroglou	GRECIA	B	2			2
15.	BOWNARD CARRIBULLAWON OF	Raynor	INGHILTERRA	B	2			2

#### Nationenwertung

Rang	Nation	Punkte gesamt
1.	GERMANY	12
2.	REP. CEKA	11
3.	HUNGARY	8



## Weltmeisterin St. Hubertus Frauen 2015

Ein Traum wurde wahr... seit ich das erste Mal St. Hubertus in Dänemark führte, war es mein Ziel diesen Titel zu gewinnen. Genau 10 Jahre später hat alles gepasst.

Was ist St. Hubertus?

Als Hundeführer bin ich für zwanzig Minuten auf die Jagd mit der Flinte eingeladen. In dieser Zeit dürfen maximal 2 Stück Wild (nur das, was freigegeben ist) geschossen werden. Der Hundeführer/Jäger wird mit max. 50 Punkten beurteilt, der Hund und seine Arbeit mit max. 30 Punkten. Für jedes mit einem Schuss korrekt erlegte Stück Wild gibt es noch je 10 Punkte dazu.

Dieses Jahr startete ich, wie schon letztes Jahr, mit Altessa du Tourbillon blanc. Es war ihr dritter St. Hubertus Einsatz. (2011 Casaliz/F 3. Platz, 2014 Italien 2. Platz). Obwohl es mein grosses Ziel war zu gewinnen, nahm ich mir schon am Tag vor der St. Hubertus WM vor, komme was wolle, Altessa und ich werden uns 20 Minuten lang einen tollen Jagdausflug gönnen.

Am Tag der Hubertusprüfung strahlte die Sonne und ich freute mich auf meinen Einsatz. Die Terrains in Serbien sind sehr jagdnah, bei jeder Prüfung in dieser Woche hatte es mich gereizt, hier zu jagen. EM Gibier tiré, Mediteranner Cup und WM all das ist toll, doch es gibt eigentlich nur eine Disziplin, die vollkommen ist und bei der schlussendlich nur die Leistung des Hundes und des Jägers zählt.

In meiner Gruppe waren wir elf Jägerinnen, insgesamt starteten 22. Endlich war es mein Gang. Unsere Richter, Herr Jost /A und Herr Steinkühler/D, warteten schon auf mich. Sie gaben mir bekannt, welches mein Gebiet war und bestätigten mir, dass nur Fasane geschossen werden dürfen. In Serbien hat es immer noch einen sehr grossen Besatz von Rebhühnern. In den letzten zwei Jahren wurden mir immer die mangelnden Fasane zum Verhängnis, denn ohne ein Stück Wild kann nicht gewonnen werden. Sprich, es ist wie auf der richtigen Jagd, es gibt gute Tage und Tage, da kommt man ohne Beute heim.

Leine ab und Altessa legte gleich mit einer ordentlichen Suche trotz drehendem Wind los. Schon bald stand sie vorne an einer Hecke. Bevor ich bei ihr war, liess ihre Spannung nach und sie drehte den Kopf. Kurze Kontrolle, ich schickte sie weiter. Am Ende der Hecke stand sie wieder vor. Ich ging zu ihr und bereitete mich darauf vor, bald mein Stück Wild zu schießen. Aber nein, was vor uns abflog, war ein Rebhuhn. Flinte gleich wieder gebrochen und nun hiess es Altessa zu beruhigen, denn sie verstand nicht, warum ihre tolle Arbeit nicht mit einem Schuss belohnt wurde. Für einen kurzen Moment hatte ich das déjà vue der letzten zwei Jahre; was wenn wir nur Rebhühner fänden? Doch für solche Gedanken war zu wenig Zeit, also ging es flott weiter. Schon wieder lag Altessa vor. Als ich bei ihr war, stolziert der Fasanengockel vor uns weg, er machte überhaupt keine Anstalten zu fliegen. Altessa und ich gaben unser Bestes mit Nachziehen und als ich nicht mehr daran glaubte, folg er ab. Weit weg, aber ich wollte die





Chance nützen und schoss. Freudig startet Altesse in den Apport. Stolz zeigten wir das geschossene Wild den Richtern, als Beweis, dass alles korrekt war. Weiter ging es, wieder ein Vorstehen auf Rebhühner und wieder eine Altesse, die nicht ganz mit mir zufrieden war. Als unsere zwanzig Minuten um waren, hatten wir noch zwei weitere spannende Momente aber leider keinen zweiten Fasan in Sicht. So oder so, ich war zufrieden mit unserer Arbeit- nun hiess es abwarten. Bei jeder Dame, die startete, stieg die Spannung. Um 16.10 Uhr, nachdem die letzte Dame fertig war, war es klar. Nur ich hatte in unserer Gruppe einen Fasan erlegt. Auf in die Barrage. Das heisst, die Gruppenersten sind nochmals auf 15 Minuten Jagd und ein Stück Wild eingeladen.



Der Wechsel zur Winterzeit in Serbien machte uns einen Strich durch die Rechnung, sprich ab fünf Uhr ist es schon recht dunkel. Der Wettlauf mit der Dunkelheit begann. Als wir am Barrage Ort ankamen, war es schon am Eindunkeln und deshalb wurde ausgemacht, dass die Barrage je 10 Minuten dauert.

Barragerichter waren Herr Jost /A und Herr Demaretz/ F. Meine Mitstreiterin aus Bulgarien kam nach 10 Minuten ohne Schuss zurück. Altesse war bereit, leider hörten sie und ich die Rebhühner sich zusammen rufen. Doch schon schoss Altesse wie in ihren jungen Tagen über die Felder. Dank der Glocke wusste ich etwa, wo sie war, denn im Altgras und in den Feldern war meine dunkle English Setterhündin kaum zu erkennen. Da die Glocke war still, nur wo war meine Hündin. Wo findet man im Halbdunkeln einen English Setter der Vorliegt? Die Suche begann und ich wurde immer nervöser. Was, wenn ich sie nicht rechtzeitig fände? Irgendwann, für mich nach einer Ewigkeit, meinten die Richter, ich solle zu ihnen kommen, sie hätten Altesse gesehen. Während ich die ganze Zeit meine Altesse suchte, lag sie unweit von uns im Altgras vor und blockierte einen Fasan. Ich bereitete mich vor, ging zu ihr hin und bediente sie. Nach drei Schritten nachziehen, flog der Fasan ab. Wie auf der Entenjagd schoss ich, bevor es zu dunkel war. Altesse wartete geduldig und ging auf Befehl apportieren. Sie liess es sich nicht nehmen eine Ehrenrunde mit dem Fasan zu den Richtern zu machen. Das Ziel war erreicht, welch grosse Freude!

Weidmannsdank. Danke an alle, die mir auf meinem Weg vom Anfänger ohne Jagdschein im Jahre 1995 bis heute ihre Unterstützung entgegen gebracht haben. Danke an alle Jagd- und Trainingsmöglichkeiten in der Champagne, in Südfrankreich und im Elsass.

Simone Meili



# Field Trial CACT/CACIT Kogenheim/Baldenheim

12 - 15 novembre 2015										
No	Nom du chien	Affixe	Race Sex	Conducteur	12.11. FT Couple	13.11. FT Couple	14.11. FT Solo	14.11. FT Couple	15.11. Giblier tiré Solo	15.11. Giblier tiré Couple
3	CIDE	DU MAS D'EYRAUD	SAM	BECKER				TB		
9	VAN BOMMEL	LOHMANN'S	SIRM	BOITIER		Exc.				
10	LUNA	VON DER POSTSCHWAIGE	PF	BOITIER	2ème Exc. RCACT/RCACT					
11	JOHANNA	VOM ROSENHOF	SGF	BOITIER/WEHRLE		2ème Exc. RCACT	TB			
12	FIDELIO	DU CLOS DE LA CAPITAINERIE	SGM	BOITIER/FRICKER						3ème Exc.
13	FIGARO	DU CLOS DE LA CAPITAINERIE	SGM	BOITIER/FRICKER		4ème Exc.		CGN		
14	HYNESS	DE CINQ A SEPT	SGF	BUYCK			TB			
15	ARIAN	FRANCKHANN'S POINTER	PM	ESSER	TB					
22	INCHY	DU MURAT	SAF	KRIBIS				2ème Exc. RCACT		
25	AGATHE	SPEEDLINES	PF	KÖPPER				3ème Exc.		
26	GOYA	FIELD FLYERS	PM	LAUENSTEIN			2ème Exc.			
29	BRILLANCE	DU TOURBILLON BLANC	SAF	MELI		2ème Exc. RCACT				Exc.
30	CYRANO	DU TOURBILLON BLANC	SAM	MELI				4ème Exc.		1er Exc. CACT/CACIT
31	ISIS	DE L'ESCALAYOLE	PF	MELI				1er Exc. CACT/CACIT		3ème Exc.
32	TIGRE	DEL ZAGNIS	SAF	MELI				3ème Exc.		
33	HERA	DU VAL D'ADEE	SGF	MERLE DES ISLES		2ème Exc. RCACT				
34	HUGO	DE FRESNEL	PM	MERLE DES ISLES						2ème Exc. RCACT/RCACT
35	EPICETOU	DU GRAND VALY	SGM	MERLE DES ISLES						TB
36	HAWAII	DE LA VALLÉE DE L'UBY	PF	MERLE DES ISLES	3ème Exc.		TB			
37	GLORIA	DE LA VALLÉE DE L'UBY	PF	MERLE DES ISLES			4ème Exc.	Exc.		
38	GLEN JUNIOR	DU DOMAINE DU FUCHSBERG	SIRF	MERLE DES ISLES			TB			
39	FILLIES GORDON	ENGLISH BEAUTY	SGF	NIEVERGELT				3ème Exc.		
40	FURTIS	DU ROND DE BEAUME	SIRM	PERNIN				1er Exc. CACT/CACIT		
42	DIANE	DES PRÉS D'ONDINE	SGF	ROGGER M.	2ème Exc.					
46	FIRST LADY GORDON	ENGLISH BEAUTY	SGF	SCANDELLA				2ème Exc. RCACT		
48	FARLOW	VOM KAPELLENPFAD	SIRM	SCHRAMM				Exc.		
49	LIA	VOM KAPELLENPFAD	SIRF	SPORLEDER	4ème Exc.			1er Exc.		
50	OUR ONLY ORLANDO	VOM FRANZOSENKELLER	SIRM	SPORLEDER					1er Exc.	
52	JILL	DU PETIT CARDINE	SGM	STENSON	TB					
53	ANDY	VON DEN WIESENSTROLCHEN	SIRM	BOITIER	Exc.					1er Exc.
54	SIONNACH	CORRADELISCH	SIRF	STONE			TB			
56	HARDY	DE LA PERDRISSETTE	SAM	TANNAZ	1er Exc.		3ème Exc.		1er Exc. CACT/RCACT	
57	JERRY LEE	RISH FARFARRELO'S	SIRM	TOTH				TB		
58	TIA	PURPONPEARIN	SGF	VIDA				CGN		
59	CASSEY	DE LA VALLÉE DES EPINETTES	SGF	WEHRLE						Exc.
60	EGO	DU GRAND VALY	SGF	WEHRLE	1er Exc. CACT/CACIT					
61	ILLUMINATA	DES OJASARS	SGF	WEHRLE	TB					
62	BOLERO	OF FLYING HUNTER	SGM	WEHRLE	3ème Exc.		3ème Exc.			4ème Exc.
63	YOGA	SOLID GOLDS	SAF	WOLLMANN						2ème Exc.
64	JATON	VOM GRUNDEINHOF	PM	ZAMBELLI						TB
66	JILL GORDON	ENGLISH BEAUTY	SGF	MUFF			Exc.			
71	BRACO	DU TOURBILLON BLANC	SAM	FEURTE						4ème Exc.

Gewinner Wanderpokal: CYRANO DU TOURBILLON BLANC, sam. B. und F.: Simone Meili







## Herbstprüfung 2015

Am 31. Oktober 2015 fand im gewohnten Rahmen unsere Herbstprüfung auf der Pferderennbahn im Aarauer Schachen statt.

Für einmal wurden die Prüfungen nicht A, B, C genannt sondern Test I, II, III und es waren kleine Abweichungen in den langjährig bestens bekannten Disziplinen zu beachten, was ebenfalls für Apport 1 und 2 gegolten hat.

Mein Ziel ist es, wenn möglich schon im nächsten Jahr einen Alltagstest mit realitätsnahen Aufgaben (Posten) zu erarbeiten um unsere Herbstprüfung wieder attraktiver zu machen! Starteten doch in diesem Jahr nur gerade 23 Teams, also Minusrekord wobei ich anfügen muss das im 2009 ebenfalls nur 24 Teilnehmer dabei waren.

Um 09.30 starteten die Teams in allen fünf Disziplinen, was sehr erfreulich ist, fanden doch in diesem Jahr wieder beide Apportierprüfungen statt.

Brigitta und Esther richteten Test I, Ursula und Sabine hatten Test II und Barbara richtete zusammen mit Helfer Sven den Test III. Karin und Marijke übernahmen die Apportierprüfungen 1 und 2. Pia und Gabi haben weit ab vom übrigen Geschehen das Sitz bleib und Platz bleib gerichtet.



Bald herrschte ein reges Treiben auf dem Gelände, und man sah zufriedene und ab und zu auch etwas ärgerliche Gesichter, wenn zum Beispiel der 4-beinige Teil des Teams absolut nicht widerstehen konnte und schnell zu den Apportierern musste um Hallo zu sagen..... oder wenn beim Platz bleib nie ein Problem bestand, an der Prüfung ist es halt immer ein wenig anders und „Hund“ kann unmöglich 5 Minuten still liegen!

Im Grossen und Ganzen waren die Richter aber zufrieden mit den gezeigten Leistunge, Als Fotograf war Gery mit seiner Canon im Einsatz. Das Resultat könnt ihr hier und auf der Homepage sehen.

Ich glaube ich darf sagen es war ein guter Anlass und alle Teilnehmer konnten mit Urkunde, Regenschirm, Schlüsselband, 5-Frankengutscheinen und reichlich Gudis in allen möglichen Varianten beschenkt werden. Den Sponsoren, Josera, Pro Plan und Qualipet danke ich an dieser Stelle herzlich.

Leider ist mir ein sehr ärgerlicher Fehler unterlaufen beim Eintippen in die Exelltable. Auf einem Prüfungsblatt waren die Punkte nicht korrekt eingetragen und auch nicht zusammengezählt so ist es mir nicht aufgefallen dass ich bei Brigitte Ambühl 10 Punkte zuviel notiert hatte und sie dadurch auf den 3. Platz kam. In der Zwischenzeit wurde die Rangliste korrigiert und Brigitte hat den Pokal an Nicole Waser übergeben. Ich möchte mich hier noch einmal ganz herzlich bei Brigitte entschuldigen.

Nun bleibt mir nur noch ein grosses Dankeschön an alle, Teilnehmer, Richter, HelferInnen und an den Fotograf auszusprechen. Den Kursleiterinnen gönne ich ihre wohlverdiente Pause, geniesst die Advents- und Weihnachtszeit, denn bald ist wieder Januar und wir starten in die neue Saison mit unserem „Winterhündefe“.



Euch liebe Leserinnen und Leser möchte ich ganz herzlich einladen zum Winterkurs. Die genauen Daten wann die Kurse stattfinden könnt ihr auf der HP unter dem jeweiligen Kursplatz finden.







## Resultate Herbstprüfung 2015

1	Emily Field Dogs	Thomas Staub	I	138
2	Lamborghini de la Raverette „Ghini“	Danièle Hofer	I	130
3	Jango	Nicole Waser	I	111
4	Murphy	Nicole Lüdi	I	109
5	Piano vom Rosenhof „Devon“	Brigitte Ambühl	I	105
6	Blue Real Love Black Mystery	Barbara Briner	I	102
7	Black Mystery Romantic Rose	Lea Wasser		71
1	Red Irish Joy Nitika of Seasaw-fields	David Rhis	II	155
2	Glamorous Lynn English Beauty	Beatrice Keller	II	144
3	Lima Charlotta	Frank Treptow	II	120
1	Black Mystery Harry Potter „Pepo“	Ursula Streit	III	207
2	Running to Stand Still Kite	Ellen Chioru	III	200
2	Red Rising Sun Of Santana „Samba“	Nicole Werren	III	200
4	Yes for Yela de la Raverette „Yela“	Danièle Hofer	III	196
5	DJ Gordon from Fild Dogs	Silvia Keller	III	184
6	Kiran de la Raverette	Brigitte Huber	III	178
7	Running to Stand Still Rain	Anna Gebhard	III	171
8	Duke Xavier	Susanna Belloni	III	130
1	Barclay Field-Dogs „Roy“	Claudia Perissinotto	Apport 1	175
2	Barnaby Sir Gordon	Peter Wohlfender	Apport 1	130
3	Part of my Live Black Mystery	Lea Wasser	Apport 1	121
1	Ohama Beach Nash Running to stand still	Werner Hostettler	Apport 2	282
2	All my Love Amy Sir Gordon	Brigitte Wiedmer	Apport 2	256





---

## Einladung zum Winterkurs

Wir laden alle ganz herzlich ein zu unseren Winterkursen und hoffen dass viele von Euch mitmachen!

Die Kursplätze Buchs AG, Kehrsatz, Liestal und Wil bieten auch in diesem Winter ein interessantes Kursprogramm an. Start wird im Januar 2016 sein.

Anmeldung:

Name: .....

Adresse: .....

Tel.Nr.: .....

Email: .....

Name des Hundes: .....

Alter des Hundes: .....

Mitglied SPCS: ( ) JA ( ) NEIN

Anmeldung an:

Beatrix Aemmer, Rütigässli 23, 3800 Matten oder an [kurswesen@setter.ch](mailto:kurswesen@setter.ch), sowie Anmeldung über die Homepage.



## **Pedrazzetti Wanderpokal**

### **Reglement**

Der Wettbewerb erstreckt sich über die Zeit vom 1. Dezember – 30. November.

1. Teilnahmeberechtigt sind alle englischen Vorstehhunde, die im Besitz von Mitgliedern des SPCS sind. Bei Doppelbesitz müssen beide (alle) Besitzer Mitglieder des SPCS sein. Die Hunde dürfen von allen Personen, auch Nichtmitgliedern, an Leistungsprüfungen und Ausstellungen geführt werden.
2. Für den Wanderpokal zählen höchstens 2 Ausstellungsergebnisse und 4 Prüfungsergebnisse. Bei den Ausstellungsergebnissen muss eines davon von der CAC Clubshow SPCS sein. Das zweite Ergebnis kann von irgendeiner CACIB Ausstellung sein. Bei den Prüfungsergebnissen gelten nur Field trial oder Gibier Tiré Solo oder Paar CACIT Prüfungen, unabhängig davon, wo sie erreicht wurden. Bei gleicher Punktzahl entscheiden die Ergebnisse an Schweizer Ausstellungen und Prüfungen.
3. Teilnehmer des Jahreswettbewerbes müssen bis am 10. Februar (Poststempel) die Ergebnisse schriftlich (Kopien der Ergebnisse und des Stammbaumes) an Simone Meili einreichen.
4. Die Preise für den Jahreswettbewerb werden an der GV übergeben.
5. Bei der Berechnung gilt jeweils nur die höchste Auszeichnung pro Ausstellung oder Prüfung.

Es zählen die Ergebnisse vom 1.12.2014 – 30.11.2015

**Punkteverteilung:****Schönheit:**

BOB (mit CACIB)	60 Punkte	Vorzüglich 2	9 Punkte
BOS (mit CACIB)	55 Punkte	Vorzüglich 3	8 Punkte
BOB (mit CAC)	50 Punkte	Vorzüglich 4	7 Punkte
BOS (mit CAC)	45 Punkte	Vorzüglich	6 Punkte
CACIB	50 Punkte	Sehr gut	5 Punkte
Res. CACIB	40 Punkte	Gut	3 Punkte
CAC	30 Punkte	Jugend CAC	20 Punkte
Res. CAC	20 Punkte	Jugend Res. CAC	15 Punkte
VDH-CHA	30 Punkte	Veteranen CAC	20 Punkte
Res. VDH-CHA	20 Punkte	Veteranen Res. CAC	15 Punkte
Vorzüglich 1	10 Punkte		

**Arbeit:**

CACIT	100 Punkte	Vorzüglich	60 Punkte
Res. CACIT	90 Punkte	Sehr gut	40 Punkte
CACT	80 Punkte	Gut	30 Punkte
Res. CACT	70 Punkte	CQN	20 Punkte





**Anmeldetalon Pedrazzetti Wanderpokal 1.12.2014-30.11.2015**

Hund: .....

Rasse: .....

Besitzer: .....

Schönheit: Max. 2 Resultate, davon 1 CAC Clubshow SPCs

Datum	Ort	Resultat	Punkte
14.6.2015	CAC Kehrsatz		
Total			

Arbeit: Max. 4 Resultate, nur CACIT Prüfungen

Datum	Ort	Resultat	Punkte
Total			
Total Schönheit und Arbeit			

**Einsenden bis am 10.01.2016** mit Kopie des Stammbaumes und des Leistungshefts an:

Simone Meili  
Hägglingerstrasse 10  
5512 Wohlenschwil

www.setter.ch  
E-Mail: redaktion@setter.ch



## Éireann's Sprite Wanderpreis

### Für den erfolgreichsten Irish Red Setter in Arbeit und Schönheit in Schweizer Besitz

#### Reglement

1. Der Wanderpreis wird alljährlich an der GV des SPCS vergeben. (Wer an der GV nicht teilnimmt oder sich vertreten lässt, verzichtet auf eine Teilnahme.)
2. Der Wettbewerb erstreckt sich jeweils vom 1. Dezember – 30. November.
3. Teilnahmeberechtigt sind alle Irish Red Setter, die in Schweizer Besitz sowie im Besitz von Mitgliedern des SPCS sind und durch den Besitzer oder dessen Familienangehörige an Prüfungen geführt werden.
4. Um den erfolgreichsten Irish Red Setter zu ermitteln, zählen höchstens 4 Prüfungsergebnisse und höchstens 4 Ausstellungsergebnisse.
5. Sparte Arbeit: Die Prüfungsergebnisse zählen unabhängig davon, wo sie erreicht wurden. Bei gleicher Punktzahl entscheiden die Resultate aus Schweizer Prüfungen. Sollten zwei Hunde dieselbe Punktzahl erreichen, wird der Wanderpreis dem Hund zugesprochen, der aus Schweizer Zucht stammt. Als punkteberechtigt gelten alle von der FCI anerkannten Leistungsprüfungen, welche die Feldsuche beinhalten.
6. Sparte Schönheit: Höchstens 4 Ausstellungsergebnisse zählen, wobei mindestens 2 Ausstellungen in der Schweiz besucht sein müssen. Bei Punktegleichstand gewinnt der Hund aus Schweizer Zucht. Stammt keiner der beiden Hunde aus Schweizer Zucht, gewinnt der Hund mit mehr Ausstellungsergebnissen aus der Schweiz.
7. Bei der Berechnung gilt jeweils nur die höchste Auszeichnung.
8. Die Teilnehmer müssen bis am 10. Januar (Poststempel) die Resultate schriftlich (Kopien des Leistungsheftes und des Formwertes) an Simone Meili einreichen.

**Punkteverteilung:****Ausstellungen:**

BOB (mit CACIB)	120 Punkte	VDH-CHA	80 Punkte
BOS (mit CACIB)	115 Punkte	Res. VDH-CHA	70 Punkte
BOB (mit CAC)	110 Punkte	Vorzüglich	60 Punkte
BOS (mit CAC)	105 Punkte	Sehr gut	40 Punkte
CACIB	100 Punkte	Jugend CAC	70 Punkte
Res. CACIB	90 Punkte	Jugend Res. CAC	60 Punkte
CAC	80 Punkte	Veteranen CAC	80 Punkte
Res. CAC	70 Punkte	Vet. Res. CAC	70 Punkte

**Leistungsprüfungen:**

CACIT	100 Punkte	Sehr gut	40 Punkte
Res. CACIT	90 Punkte	Gut	30 Punkte
CACT	80 Punkte	CQN	20 Punkte
Res. CACT	70 Punkte	Jugendanlage- prüfung	25 Punkte
Vorzüglich	60 Punkte		





# Éireann's Sprite Wanderpreis (Irish Red Setter) 1.12.2014-30.11.2015

Hund: .....

Besitzer: .....

Schönheit: Max. 4 Resultate, davon 2 aus der Schweiz

Datum	Ort	Resultat	Punkte
Total			

Arbeit: Max. 4 Resultate

Datum	Ort	Resultat	Punkte
Total			
Total Schönheit und Arbeit			

**Einsenden bis am 10.01.2016** mit Kopie des Stammbaumes und des Leistungshefts an:

Simone Meili  
Hägglingerstrasse 10  
5512 Wohlenschwil

www.setter.ch  
E-Mail: redaktion@setter.ch





**Black Mystery Wanderpreis 1.1.2015 – 31.12.2015**

Es zählen maximal 6 Resultate, davon sind mindestens 2 in einer Sparte (Ausstellung, Prüfung). Es können somit 2 Ausstellungs- und 4 Prüfungsergebnisse oder umgekehrt oder aber je 3 und 3 Resultate abgegeben werden.

<u>Ausstellung</u>	<u>Punkte</u>	<u>Prüfung</u>
Gut	1	Gut
Sehr gut	2	Sehr gut
Vorzüglich	3	Vorzüglich
BOB/BOS	5	CACT/RCACT
BIS	7	CACIT /RCACIT

Der Wanderpreis kann von jeder Setter Rasse und Pointer gewonnen werden, der Hund muss aber aus Schweizer Zucht stammen.

Bei Punktegleichheit gewinnt der ältere Hund die Trophäe.

Hund: .....

Rasse: .....

Besitzer: .....

Datum	Ort	Resultat	Punkte
Total			

**Einsenden bis am 10.01.2016** mit Kopie des Stammbaumes und des Leistungshefts an:

Simone Meili  
 Hägglingerstrasse 10  
 5512 Wohlenschwil  
 www.setter.ch  
 E-Mail: redaktion@setter.ch



## Jahreswettbewerb SPCS

### Reglement

1. Der Wettbewerb erstreckt sich über das Vereinsjahr, identisch mit dem Geschäftsjahr (1. November – 31. Oktober).
2. Teilnahmeberechtigt sind alle englischen Vorstehhunde, die im Besitz von Mitgliedern des SPCS sind und durch den Besitzer oder dessen Familienangehörige an Leistungsprüfungen und Ausstellungen geführt werden.
3. Für die Pokale in Schönheit gilt, dass höchstens 4 Ausstellungsergebnisse zählen, wobei mindestens 2 Ausstellungen in der Schweiz besucht sein müssen.
4. Für die Pokale Arbeit gilt, dass höchstens 4 Prüfungen zählen.
5. Als punkteberechtigt gelten CACIB- und CAC-Ausstellungen sowie alle von der FCI anerkannten Leistungsprüfungen, welche die Feldsuche beinhalten.
6. Teilnehmer des Jahreswettbewerbs müssen bis am 10. Februar (Poststempel) die Resultate schriftlich (Kopien der Resultate und des Stammbaumes) an Simone Meili einreichen.
7. Die Preise für den Jahreswettbewerb werden an der GV übergeben. Wer an der GV nicht teilnimmt oder sich vertreten lässt, verzichtet auf eine Prämierung.
8. Bei der Berechnung gilt jeweils nur die höchste Auszeichnung pro Ausstellung und Prüfung.

### Pokale

- Schönheit: Für den schönsten Rüden und die schönste Hündin jeder Rasse.  
Arbeit: Für den besten Rüden und die beste Hündin jeder Rasse.  
Schönster Jugend: Für den schönsten Jungrüden und die schönste Junghündin jeder Rasse (Anforderung: Resultate müssen in der Jugendklasse erreicht werden).  
Schönster Veteran: Für den schönsten Veteranenrüden und die schönste Veteranenhündin jeder Rasse (Anforderung: Resultate müssen in der Veteranenklasse erreicht werden).



## Punkteverteilung

### Schönheit:

BOB (mit CACIB)	60 Punkte	Vorzüglich 2	9 Punkte
BOS (mit CACIB)	55 Punkte	Vorzüglich 3	8 Punkte
BOB (mit CAC)	50 Punkte	Vorzüglich 4	7 Punkte
BOS (mit CAC)	45 Punkte	Vorzüglich	6 Punkte
CACIB	50 Punkte	Sehr gut	5 Punkte
Res. CACIB	40 Punkte	Jugend CAC	20 Punkte
CAC	30 Punkte	Jugend Res. CAC	15 Punkte
Res. CAC	20 Punkte	Veteranen CAC	30 Punkte
VDH-CHA	30 Punkte	Veteranen Res. CAC	20 Punkte
Res. VDH-CHA	20 Punkte	Vorzüglich 1	10 Punkte

### Arbeit:

CACIT	100 Punkte	Sehr gut oder 2. Preis	40 Punkte
Res. CACIT	90 Punkte	Gut oder 3. Preis	30 Punkte
CACT	80 Punkte	CQN	20 Punkte
Res. CACT	70 Punkte	Jugendanlageprüfung	25 Punkte
Vorzüglich oder 1. Preis	60 Punkte		

**Anmeldetalon Jahreswettbewerb SPCS 1.11.14-30.10.15**

Hund: .....

Rasse: .....

Besitzer: .....

Schönheit: 4 Resultate		1	2	3	4
BOB (mit CACIB)	60 Punkte				
BOB (mit CAC)	50 Punkte				
BOS (mit CAC)	45 Punkte				
CACIB	50 Punkte				
Res. CACIB	40 Punkte				
CAC	30 Punkte				
Res. CAC	20 Punkte				
VDH-CHA	30 Punkte				
Res. VDH-CHA	20 Punkte				
Vorzüglich 1	10 Punkte				
Vorzüglich 2	9 Punkte				
Vorzüglich 3	8 Punkte				
Vorzüglich 4	7 Punkte				
Vorzüglich	6 Punkte				
Sehr gut	5 Punkte				
Jugend CAC	20 Punkte				
Jugend Res. CAC	15 Punkte				
Veteranen CAC	30 Punkte				
Veteranen Res. CAC	20 Punkte				
Total Schönheit					

Arbeit: 4 Resultate		1	2	3	4
CACIT	100 Punkte				
Res. CACIT	90 Punkte				
CACT	80 Punkte				
Res. CACT	70 Punkte				
Vorzüglich oder 1. Preis	60 Punkte				
Sehr gut oder 2. Preis	40 Punkte				
Gut oder 3. Preis	30 Punkte				
CQN	20 Punkte				
Jugendanlageprüfung	25 Punkte				
Total Arbeit					

Die zu bewertenden Resultate bitte mit der Punktzahl eintragen und unten das Total eintragen.  
Anmeldung bis am 10. Januar 2016, Datum des Poststempels, (mit Kopien der Resultate und des Stammbaums  
und ausgefülltem Anmeldetalon) an:  
Simone Meili, Hägglingerstrasse 10, 5512 Wohlenschwil, E-Mail: [redaktion@setter.ch](mailto:redaktion@setter.ch)



## Journée de chasse Ch. Kung

Dernière semaine de juin nous décidons de partir avec nos cinq Gordon. Destination Gilly-sur-Loire. Qu'elle activité allons-nous faire ? Chasser la caille dans ce superbe domaine entièrement clos.

Après une pose déjeuné chez notre ami Walter nous prenons la route et arrivons sans soucis aux environs de 17 heures. Michel, le propriétaire du domaine nous accueille et nous dit «prenez le fusil et allez faire un tour, il y a bien quelques cailles qui traînent par là».

N'étant pas un fin tireur, je laisse le soin des opérations à Walter afin de servir nos chiens.

Nous allons donc faire un tour avec Bluebell, qui est toute contente de partir avec nous, elle sait déjà ce qu'elle va faire! Sur le terrain cela ne se passe pas comme on aurait pu se l'imaginer, Bluebell chasse mais se demande: «je chasse quoi? Je ne vois ni perdreaux, ni faisans!». Nous continuons et tout à coup: arrêt, cela s'envole, tombe et rapport de la première caille. Nous arrêtons là et allons déjeuner puis nous reposer.



Le lendemain matin tout le monde est frais et dispos, le soleil brille et il fait déjà chaud. Nous partons avec Bluebell eh oui c'est quand même la «reine mère» sur le terrain elle ne badine pas, pendant une bonne heure les arrêts fusent, suivis de l'envol des cailles et pour finir le rapport.

La deuxième qui part sur le terrain est notre Eden qui prend bien son terrain, c'est une chienne qui quête d'une façon très méthodique, sans aller trop vite. De ce fait elle

ne laisse pas de gibier derrière elle et ses arrêts sont francs. Grâce à elle nous rapportons au gîte quelques oiseaux de plus.



En troisième position c'est le tour à Black Pearl, celle que je surnomme ma « grandes pattes ». Elle a huit ans maintenant comme sa sœur Bluebell mais c'est une intrépide ; elle commence à obéir cette année!

Comme quoi il ne faut jamais désespérer avec un Setter ! Elle aussi quête vite et loin, ce qui nous oblige à courir pour la servir car elle ne nous attendra pas longtemps et comme pour les autres chiens elle coule, la caille s'envole, elle est tirée de main de

maître et Pearl la rapporte aussitôt.

Adam's, seul mâle de la maison a été éduqué depuis tout jeune pour la chasse uniquement



où il excelle, à peine quelques lacets et il est à l'arrêt, il attend sagement le tireur et nous rapporte l'oiseau en faisant quelques fois un tour d'honneur tout autour de nous avant de nous la donner. Il faut dire que tous nos chiens chassent au minimum 1 heure le matin et 1 heure l'après-midi, c'est dire que notre besace commence à se remplir. La chaleur étant très élevée, nous descendons jusqu'à l'étang pour rafraîchir tout le monde.

C'est au tour de demoiselle Angun, sœur d'Adam's et d'Eden, c'est un modèle plus petit que les autres mais encore plus rapide. Elle s'élançait sur le terrain, fais ces lacets et en pleine course se bloque soudainement; immobilité totale, j'essaie de la faire couler mais que nenni elle ne bouge pas et ne veut pas avancer. L'oiseau est là mais où?, la végétation est dense et une caille s'est tout de même petit ! On patiente et tout à coup cela s'envole, elle reste sage, l'oiseau est tiré et elle rapporte sa caille fièrement.



Le lendemain nous essayons la chasse en couple, afin que les chiens soient encore plus longtemps sur le terrain. Nous partons avec Bluebell et Eden, chacune part dans un sens opposé, elles sont tout à coup les deux à l'arrêt; Mon ami sert Bluebell pendant que je contrôle Eden. La caille de Bluebell est tirée, elle repart et vient spontanément patronner Eden ; Eden coule la caille s'envole et est tirée puis rapportée par ... Bluebell!



Ensuite place au tandem Angun Adam's cela part à fond les manettes, premier chien à l'arrêt Angun et derrière Adam's qui patronne instinctivement, quel beau travail. Walter sert Angun qui coule il tire et le rapport est fait par Adam's, jalousie quand tu nous tiens!

Voilà il est 19h et nous avons pu faire un troisième tour avec les chiens qui sont bien fatigués, tout comme nous. Notre ami Michel vient à notre rencontre et nous demande:»cela a bien marché?» Nous lui répondons «super! Tout ce qui a été tiré l'a été à l'arrêt de nos 5 Gordon».

S. et C. Kung



## Terrine de faisans

Préparation pour environ 10 barquettes en alu d'un litre et demi.  
Cuisson 2h au bain-marie dans un four à air soufflant préchauffé à 180°

Tout d'abord :

1. Les faisans
2. Ouvrir les faisans, les vider et garder les 2 filets ainsi que les pattes



17 faisans (5.600 kg de viande) / 2.4 kg de poitrine de porc ou cou de porc / 800 gr de lard gras (bardes) / 3 paquets de bardes de lard / 3 bouquets de persil / 70 gr. De poivre vert / 7 oignons / 7 œufs / 7 verres de vin blanc / 6 dl d'Armagnac / 10 feuilles de laurier / 10 gr de thym et 20 gr par kg de viande de sel Nitrité.  
Déshabiller les faisans, les vider; réserver les foies, les désosser complètement pour en extraire le plus possible de chair. Réserver les filets entiers et les faire mariner dans l'armagnac et les mettre au frais durant 2h.



Couper la chair de faisans, le porc, le lard gras en lanières. Passer le tout au hachoir fin deux fois et dénervé le mélange si nécessaire. Malaxer le mélange en ajoutant le persil et les oignons hachés, le poivre vert égoutté, le thym, les œufs entiers, le vin blanc, le sel et l'eau de vie de macération des filets. Rectifier l'assaisonnement.



Tapiser les barquettes de fines bardes de lard. Verser une part de farce dans chaque barquette, disposer un filet au milieu et couvrir d'une deuxième couche de farce. Bien tasser et déposer une feuille de laurier par-dessus. Couvrir chaque barquette d'un couvercle en scellant soigneusement les bords. Placer les barquettes sur une plaque allant au four contenant de l'eau et enfourner dans le four préchauffé.

Laisser refroidir complètement et faire rassir un à deux jours au frais avant de consommer ou de congeler.

3. Démonter les pattes et passer au mixeur toute cette viande, y compris les abats (Cœurs foies et gésiers). N'oubliez pas de demander à votre boucher ou charcutier un peu de sel nitrité

4. Voici sortis du four :



5. Le résultat final où nous avons fait une pâte à pâté pour avoir ainsi des pâtés en croûte !



Bon appétit et si vous avez des questions :  
<http://www.gordonsetterblackbeauty.com>



## **Mantrailing: Unsere Supernasen im Einsatz**

Wer kennt sie nicht, die vielen Einsatzmöglichkeiten von Hunden als „Supernasen“. Man mag es kaum glauben, aber sie riechen tatsächlich bis zu 23-mal besser als wir Menschen. Die wohl bekannteste und gefährlichste Art sich als Supernase zu bewähren, ist die Suche nach Überlebenden in Lawinen oder Trümmern. Aber auch als z.B. Drogen- oder Sprengstoff-Suchhunde, als Schimmelspürhunde oder als Trüffel-Schnüffler sind sie uns allen bekannt. Den guten Riecher unserer Vierbeiner setzen wir auch beim sogenannten Mantrailing ein. Dabei geht es darum, Personen anhand einer Fährte aufzuspüren und wiederzufinden.

### **Nasensarbeit in Höchstform**

Der Begriff Mantrailing kommt aus dem Englischen und bedeutet die Verfolgung einer menschlichen Duftspur. Der Hund orientiert sich beim Mantrailing am Individualgeruch der zu suchenden Person. Und das auf jedem Untergrund und in jeder Umgebung: Wald, Wiese, aber auch Asphalt oder Einkaufszentrum. Zu Beginn hält man dem Hund einen persönlichen Gegenstand der zu suchenden Person zur Gruchsaufnahme vor die Nase. Das kann ein Kleidungsstück, ein Alltagsgegenstand oder aber auch beispielsweise ein Ohrstecker sein. Dabei ist der Geruch eines Menschen für den Hund so eindeutig wie ein Fingerabdruck. Auch und gerade für unsere Setter ist es kein Problem, der Geruchsspur einer Person über mehrere Kilometer zu folgen – und dies selbst nach Tagen bis Wochen. Ein Mensch verliert nämlich rund 40.000 Hautzellen pro Minute – und an denen orientiert sich der Hund.

### **Mantrailing ist Teamarbeit**

Nicht der Hund alleine macht seine Arbeit, auch für uns als Hundeführer gibt es reichlich zu tun. Wir müssen während der Suche konzentriert die Signale unserer Hunde beobachten. Wir „lesen“ dabei feinste Änderungen ihrer Körperhaltung, Rute, Bewegungen des Kopfes etc. und sollten diese möglichst erkennen, richtig deuten und entsprechend reagieren. Mantrailing ist also Teamarbeit und damit für unsere Supernasen und Hundeführer gleichermassen eine Herausforderung. Damit ist es auch eine perfekte Auslastung für jeden Hund und daneben auch eine gute Therapieform für ängstliche Hunde, da das Selbstbewusstsein gehoben wird.

### **Mantrailing im Setterclub**

Eine kleine Gruppe von Mitgliedern hat sich dieser faszinierenden Herausforderung gestellt und traf sich im Rahmen des ersten Mantrailingkurses unseres Setterclubs regelmäßig an verschiedenen Orten. Die Teilnehmer und ihre Hunde hatten als Teams und in der Gruppe grossen Spass und Freude!

Für Mantrailing gibt es kein zu früh und kein zu spät – unsere Vierbeiner haben immer und in jedem Alter (Junghund bis Senior) Freude, ihre Supernasen einzusetzen. Man benötigt relativ wenig Ausrüstung: Ein gut passendes Geschirr, eine 5 Meter lange Leine und feuchte Leckerchen, die der Hund wirklich gerne mag. Mit viel Spass und Motivation wird man dann mit einem scheinbar wild an der Leine ziehenden Hund durch die Gegend laufen und sich freuen, wenn der Hund das tut, was er am besten kann: seine Nase zur



Spurensuche nutzen. Ganz nach dem Motto „Ich rieche was, was Du nicht siehst“.



Die Geruchsaufnahme ist der Schlüssel zum Erfolg:  
Der Geruchsgegenstand wird Clooney präsentiert



Trailen: Jamie und Robert voll konzentriert bei der Arbeit



Trailen: Selbst im dichten Wald bleibt das Team auf der Spur



Belohnung: Jamie und Velvet haben sich die leckere Belohnung redlich verdient



Petra Gall



## Ringtraining von 7.11.15



Frischer selbstgebackener Zopf, Salami und Speck, Essig-Gürkli, selbstgebackener fast noch warmer Panetone, nicht etwa mit Rosinen und kandierten Früchten, sondern mit Schoggi-Stückli. Schokolade-Kuchen und einen Kuchen Marke „Lüdi-Spezial“. Kaffee, Tee, Mineralwasser und ich bin mir sicher es hätte auch Wein und selbst angesetzten Quittenlikör gegeben, aber es war ja ein sehr seriöser

Anlass.

So wurde nicht etwa der Bundesrat nach der Besichtigung der neugeplanten 3. Gotthardröhre verköstigt, sondern so wurden wir überaus grosszügig nach unseren Ringtraining auf Gut Selhofen bei Barbara und Fritz Lüdi verwöhnt. Wer auch mit dieser Art Training nicht so viel anfangen kann, nur deswegen lohnt es sich immer wieder, an einem Ringtraining in Kehrsatz teilzunehmen...

Knapp 10 überaus motivierte Aussteller im fortgeschrittenen Stadium nahmen an einem frühlinghaften Samstag Anfang November, bei schönstem T-Shirt Wetter, mit einem freien Blick auf das schönste Bergmassiv, welches unsere Alpen zu bieten haben, teil. Wir trafen uns in diesem Jahr schon zum zweiten Ringtraining und wollten unser Erlerntes aus dem ersten Training im Mai festigen und ausbauen. Das hatten wir auch bestens erreicht mit Hilfe von Multimedia Equipments in Form von den Handys und noch etwas altmodischer mit Spiegeln.



Jedes Team wurde mit dem eigenen Handy zu Beginn und zu Ende fotografiert, nicht um die Fehler sondern um die Fortschritte festzuhalten. Auch wurden die Teams in Bewegung gefilmt, damit jeder einmal sehen konnte, wie das aussieht und wie seine Präsentation wirkt. An den Spiegeln bekamen wir eins zu eins zu sehen, was der Richter sieht und wie wir unsere Präsentation, auch bei den Routiniers, noch mit kleinen Tricks und Kniffs perfektionieren können.



Es hat mir sehr viel Freude bereitet dieses Ringtraining zu führen, nicht nur wegen der Aussicht auf das super Zvieri, sondern um zu sehen welche Verbesserungen und auch Sicherheit sich nach diesen 2 Stunden eingestellt haben. Zu erwähnen ist, dass wir zwei Gäste aus Deutschland hatten, die an dem Ringtraining teilnahmen, es war auch ein English Springer Spaniel mit dabei, viel haben es wirklich bedauert,

dass sie nicht teilnehmen konnten und warten sehnsüchtig auf ein weiteres Ringtraining. In einem nächsten Ringtraining werden ein Grand Basset Griffon Vendéen und zwei Petit Basset Griffon Vendéen zusätzlich mit von der Partie sein, die mit grössten Freuden an unseren immer populärer werdenden Ringtrainings teilnehmen möchten. Zum Abschluss möchte ich allen Teilnehmer für ihren Einsatz danken und drücke ihnen die Daumen, damit sie das Erlernte auch unter Druck und Nervosität umsetzen können.

David Rihs mit seiner ISH Nitika wurde an der CACIB Karlsruhe gleich ins kalte Wasser geschmissen und präsentierte seine Hündin das erste Mal selber, mit dem tollen Erfolg: V1, Anwartschaft auf den Deutschen Champion VDH.

Eine weitere Debütantin startete in Karlsruhe ihre Show-Karriere, Cheyenne die ISH von Beatrice Aemmer, die im zarten Alter von 15 Wochen am Ringtraining teilnahm und in Karlsruhe ihre erste Ausstellung bestritt, machte VV1 und den Jüngstensieger. Herzlichen Glückwunsch dazu und weiter so...  
Allen weiteren wünsche ich toi toi toi für Genf!



PS: Liebe Barbara, lieber Fritz es ist einfach jedesmal toll bei Euch --- Danke!!!

Pia Blatter







---

## Bulletin Nr. 1/2016

### Thema Ferienerlebnisse:

Ferienerlebnisse: Schöne Geschichten, tolle Adressen oder geniale Schnapsschüsse mit unsern vierbeinigen Freunden werden fürs nächste Bulletin gesucht...

Redaktionsschluss: 15. 2.2016

Texte in Word. Fotos in möglichst grosser Auflösungen (max.3MB) senden. Danke für Ihr Verständnis.

Bulletin Nr 1/2016

### Sujet : Aventure de vacances

Des belles histoires de vacances, des adresses accueillants les chiens, des cliché instantané Envoyez-moi vos récits, photos autour du thème de vacances avec nos amis à quatre pattes.

Echéance rédactionnelle: 15.2.2016

Textes sous format Word, photos en meilleure résolution possible (max. 3 MB )  
Merci pour votre collaboration.

Simone Meili  
Hägglingerstr. 10  
5512 Wohlenschwil  
redaktion@setter.ch





## Tarife

Setter & Pointer Club Suisse (SPCS)  
4244 Nenzlingen, Baselstrasse 9



Tarife Inserate in SPCS Publikationen

– Ausgabe 2014

Firmen:	Revue	Bulletin	KOMBI
ganze Seite			
1-malige Erscheinung	1100.00	450.00	
3-malige Erscheinung		1100.00	
Kombi (1 x Revue, 3 x Bulletins)			2100.00
½ Seite			
1-malige Erscheinung	650.00	250.00	
3-malige Erscheinung		600.00	
Kombi (1 x Revue, 3 x Bulletins)			1100.00
¼ Seite			
1-malige Erscheinung	350.00	**	
Kombi (1 x Revue, 3 x Bulletins)			800.00
** nicht buchbar			
Züchter :			
¼ Seite	150.00	100.00	
Kombi (1 x Revue 1/8 Seite, 3 x Bulletins ¼ Seite)			350.00

Preise in Schweizer Franken ab druckfertiger Vorlage (PDF)

## Impressum

Herausgeber / éditeur / editore:

Setter & Pointer Club Suisse, Präsident Andreas Rogger, [www.setter-pointer.ch](http://www.setter-pointer.ch)

Verantwortlich für:

Inhalt / contenu / contenuto: Simone Meili

Fotos / photos: Mitglieder SPCS, Privat.

Druck / Layout, impression / layout, stampa / layout: Copy Quick Digital AG Zürich

Versand / envoi / spedizione:

an alle Mitglieder des SPCS / à tous les membres du SPCS / a tutti i soci dello SPCS

© alle Rechte beim SPCS.

Tous droits réservés.

Tutti i diritti sono riservati.

**Schöne Festtage und einen  
guten Rutsch ins 2016**

**Bonnes fêtes et  
bonnes années 2016**

**Buon natale e  
buon anno nuovo 2016**

